牛年否極泰來 香港重新出發

新年伊始，大家愛以萬象更新來形容，所以傳統新春期間，人們會貼上「爆竹一聲除舊歲，桃符萬象慶更新」春聯，這就是中國的傳統智慧，相信萬物生生不息、否極泰來，新的一年必有新氣象。

麥美娟 工聯會立法會議員

政黨建言

回歸20多年來，爭拗不斷，政經發展舉步維艱，但由去年起，香港國安法實施，能有效抑止危害香港的黑金流入和外部勢力的侵害，將能爲香港帶來長治久安、平穩發展，這正是香港人多年以來的期盼。

無攬炒派立法會運作暢順

香港重見希望，可見於攬炒派離經叛道的乖戾行徑大幅收斂，也可見於沒有「泛民」議員的立法議會運作暢順，令一拖再拖的民生議題，可以重見天日。攬炒派議員「總辭」後，中部水域填海的研究撥款獲得通過，這撥款的重要性在於研究增加土地供應，抗衡地產商囤積土地，限量建屋，造成房屋長期供不應求的局面。

另外，最近立法會也通過了落馬洲河套區「港深創新及科技園」平整土地和第一期主體工程建設和第一批次發展的撥款。落馬洲河套區發展創科產業的倡議，早在20多年前提出，20多年後的今天，落馬洲對岸深圳已發展成中國的創科重鎮，2020年地區生產總值突破2.8萬億元人民幣，但河岸這邊仍是荒山亂石。去年深圳GDP已超越香港，今年本地GDP數額仍未公布，但根據政府預先估計數字，我們GDP實際下跌6.1%，今年深圳必定再次超越香港。欠缺土地發展創新科技，正正是香港提升競爭力其中一道重要障礙，香港要經濟轉型，衝破局限，必須急起直追。如果攬炒派仍在議會，必定對於有利香港發展的撥款諸多阻撓，甚至拖垮。他們請辭後，議會才能進入正常運作，推動香港向前發展。

正因爲議會少了無謂的阻力，行政長官本月4日提出了五項立法建議，都是我們爭取多年的訴求，包括引入非本地培訓醫生、立法制定規管劏房租務機制、立法打擊虛假訊息、侵犯個人私隱等「起底」行爲、確立公職人員宣誓制度和加強舊式樓宇消防安全。

政府必須也做勞工代言人

身爲立法會議員，本人必定會嚴格監督政府有效落實上述立法工作，尤其部分建議涉及個別界別的既得利益，例如引入非本地培訓醫生、規管劏房等，必定遇上不少阻力。此外，打擊虛假訊息和「起底」行爲，則針對攬炒派現有的日常造勢和選舉操作模式，必定招來無限抹黑和攻擊。政府必須不畏荆途，迎難而上，落實推行。

可惜的是政府在勞工權益上，依然偏重商界，令勞工權益寸步難進。不論是失業/停工津貼、統一假期、取消強積金對沖以至最低工資一年一檢，工聯會一再爭取，政府依然是拖了又拖。在爭取勞工權益的路上，我們期望政府與我們站在同一立場上，改善打工仔女的職場待遇，尤其是經濟前景未明，勞工議價能力更低，政府不能只作商界的保護者，必須也做勞工的代言人。

香港自2019年經歷黑暴，再到去年疫情，至今未退，經濟飽受重創，民生疲憊。但國安法訂立、通識科改革，加上打擊假新聞、落實公職人員宣誓等立法，勢必令過去廿多年的政治亂局由亂及治。最近新冠病毒確診個案回落，疫苗將於農曆年後開始接種，到疫情退卻，辛丑年的香港定能否極泰來，擺脫困局，重新出發，再展光芒。順祝各位讀者新的一年事事順心，福運齊來。

戰勝疫情 推動復甦

顏汶羽 民建聯副秘書長

新冠肺炎疫情持續，防控及社交距離措施遲遲無法放寬，受影響的行業面對重大資金和經營壓力。預料農曆年後，失業率將會進一步攀升。爲應對新冠疫情及對經濟與就業市場帶來的重大衝擊，民建聯促請特區政府必須採取積極措施應對，並在新年度財政預算案中推出。

除了實施封區封廈及強制檢測，以減低社區隱形傳播的措施外，民建聯建議特區政府向中央爭取落實及編配國產疫苗來港，並盡快展開疫苗接種計劃。同時，須參考內地及其他地區接種國產疫苗的經驗，盡快掃除不必要的障礙，批准在港緊急使用國產疫苗，讓市民有更多選擇。另外，須向中央政府及不同的地區政府爭取，讓已接種疫苗的人士，可減少甚至豁免出入境隔離限制，恢復兩地人員的流動。

其次，現時有不少感染個案都與住宅的排污喉管保養不善或未有妥善接駁有關，增加播疫機會。鑒於現時不少「三無大廈」有喉管播毒危機，希望當局可以先處理渠管維修，再向業主收取費用，並向有經濟困難的業主提供資助。當局並須成立高層次跨部門專責小組，統籌舊式樓宇檢驗及維修渠管工作。同時，促請房委會加快檢查全港80萬個公屋單位的排水喉管，以解市民憂慮。

再者，面對失業率高企，政府必須盡快設立臨時「失業援助金」，由疫情開始至政府宣布結束此計劃期間，向失業一個月或以上的香港居民發放臨時援助金。援助期六個月，失業人士每月獲發放6,000元。爲了紓緩當局財政壓力，建議參考早前從禁毒基金調動資源以提高市民對精神健康關注的做法，從其他基金（例如關愛基金）調撥資源，令措施能在指定限額及限時下，短期內落實。

另外，在已公布開創的有時限職位的基礎上，額外再增加不少於10,000個臨時職位，重點範疇包括支援抗疫及疫苗接種計劃後勤工作、市區及鄉郊潔淨與環境衛生工作、網上運動藝術及語言課程導師、政府熱線接線生、旅遊及文化宣傳KOL大使、推廣環保回收及分類再造等。

政府要在財政預算案中推行逆周期的財政及經濟政策，令香港經濟衰退的步伐減慢。政府要更積極干預，帶領香港走出困境，令社會回復秩序。

中華民族多元統一歷史悠久

許楨教授 香港智明研究所副主席

近日，香港電視台正播出一套以北宋時代遼國爲背景的連續劇。筆者未有細看，卻想對遼國在漫長國史當中扮演的角色，及其對當代中國國際形象的影響，發表一些淺見。簡言之，中國定都北京，反映自隋唐以來，中國人就成爲長城內外的主人。中華民族多元化，以漢族爲主要民族，卻又不限於漢族，此歷史少說也有一千年。

或許爲了製造新鮮感，上文提及的連續劇中，演員的造型甚有異域風情。創立遼國的契丹人，確實也有左衽等別於漢族的服飾文化。然而，從考古發現看來，遼人外觀最讓後世吃驚處，竟然是與漢族幾無差別。宋遼連年交戰，但由文物佐證得知，遼朝甲胄實在讓愛好者「好生失望」，其和唐甲、宋甲只有微不足道的差異。

遼人從來稱宋國爲南朝，視當時的天下爲「南北分治」。由於遼國被宋金所滅後，其部分皇族耶律氏西遷中亞復國；因此，中亞、東歐的民族，即以契丹代指中國。直到今天，俄文的中國一詞拉丁化後變爲「Kitaya」，後綴「ya」表示地名，音、意等同英文的「nia」，而「Kita」就是指契丹。頗能代表香港的國泰航空，其英文名也用Cathay「契丹」代指中國。

自漢唐以降，憑藉地利，在西方諸族當中，中亞、東歐民族對中國的認知，自然較西歐民族具體。直到清末民初，位於塞北的張家口，一直是足與上海、廣州分庭抗禮的對外商埠。從張家口到外蒙庫倫的國際商道，將海量的中國絲綢、茶葉、瓷器運往俄羅斯、中亞諸國，再轉售西歐。

在過去一千年歷史中，越是統一強盛的中國，就越開放包容，無論政治、軍事還是商貿，都拒絕蜷縮於長城之內。該部連續劇以「燕雲」爲名，所指地區就是北京、張家口乃至晉北一線。

地理上跨越長城，在民族上就兼有胡漢。盛唐君主既是中國天子，也是北亞、中亞的「天可汗」。唐太宗李世民就多次強調胡漢一家。直到末代王朝清朝，其皇帝也身兼蒙古大汗與青藏活佛的身份。就此而言，遼宋等國合組成一個分治的中國，即契丹人的南北朝政治觀，有其文化淵源和歷史依據。

隨後定都於燕雲地區的元、明、清，基本恢復盛唐領土，跨有長城內外的統一中國。中國人不局限於漢族，中國也不局限於塞內，少說已有上千年，這是再清楚不過的道理，也是今天中華民族與領土組成的事實根據。

支持公正司法 不容毒媒抹黑

龔靜儀 執業大律師

「公正司法」是「全民守法」的基石。近日，在一宗投擲汽油彈案件中，一位據稱患有亞氏保加症及過度活躍症的15歲男被告，在裁判法院承認向已婚警察宿舍投擲汽油彈，原先被判感化3年。 律政司對原審判刑不服，認爲過輕，爲捍衛公正司法，遂依法就判刑提出上訴。最後，高等法院上訴庭認同律政司就原審裁判官原則上出錯的觀點，裁定上訴得直， 被告被改判進入教導所。

上訴庭頒布上述判決後，有毒媒竟公然在報道中使用偏頗字眼形容律政司的上訴決定。爲正視聽，律政司於2月5日發表公開聲明，直指所有上訴或覆核決定均是經仔細研究後按相關法例提出，再由法庭依法作出裁決。

毒媒在報道中引述被告父親的話，指被告6、7歲已經確診亞氏保加症及過度活躍症，表示有病都不可以作爲求情理由，「今時今日的香港法律到底代表什麼」。

到底根據香港法例，被告人健康欠佳是否可作爲減刑理由？綜合相關的案例，可歸納要點如下：(1) 一般而言，健康不佳通常不會是減刑的因素。本港監獄的醫療設施，足夠處理有關囚犯身體的一般投訴。(2) 在罕有的情況下，非常嚴重的傷害，即使是犯案時造成，可以考慮（但不一定）作爲減刑理由。(3) 這情況下減刑，可以是出於憐憫，也可以是基於犯罪者因殘障或健康惡劣，在監獄服刑承受的困苦，要比健康的人爲甚。(4) 這情況下調整刑罰，必須是適度的調整，因爲也需顧及維持適當刑罰的必要。(5) 在決定應否爲此減刑時，案件的所有情況都需要考慮。(6) 法庭應在公衆利益，和被告人的異常苦況，取得適當的平衡。極嚴重的罪行，固然要以公衆利益爲先。即使罪行並非極其嚴重，也不等於公衆利益可以不需重視。

法律面前，人人平等，健康欠佳人士也沒有特權獲得法外開恩； 否則，法律便會出現漏洞，別有用心之人便會以輕判作爲誘因，煽動健康欠佳人士犯案。

投擲汽油彈本身是嚴重罪行，向警察宿舍投擲汽油彈，公然挑戰執法機關，更加罪加一等。法庭處理如此嚴重罪行的判刑時，當然要以公衆利益爲先。被告既有能力獨自去日本旅行「避世」、有門路可以獲取汽油彈投擲警察宿舍，從日本返港後堅持外出，其父親也每步跟隨；至於被告的健康情況與一般人是否眞的有大分別，已是不言而喻。

媒體報道被告父親批評兒子的健康不佳不被接納爲減刑理由，卻沒有將相關判刑準則提及，更甚者，是在字裏行間攻擊律政司及司法機構依法履行職責，抹黑特區政府和司法機構，以不盡不實手法，意圖挑起市民對執法、司法機構的仇恨，此舉實有機會危害國家安全及公共秩序。

樂觀以待中美關係發展

名家時評

曾淵滄博士

美國總統拜登終於與國家主席習近平通了電話。拜登正式上任後，遲遲未與習近平通電話，引來不少評論與猜測。實際上，拜登遲遲未與習近平通電話是因爲他遲遲未能重組圍堵中國的外交圈，也未有一套成熟的應對中國崛起的大戰略，一切仍在「研究」中。

拜登一上任，首要的外交工作是重建美國與傳統盟國的關係，因爲特朗普已經破壞了這個關係。拜登也與俄國繼續美俄的核彈軍備裁減協議，因爲特朗普已經下令廢了這項協議。而對中國，特朗普留下的是一大堆制裁，以及貿易戰留下的首階段協議……這一大堆東西拜登還要好好地「消化」。目前拜登選擇的行動就是一切暫時不變，得進一步研究得失再打算。

經過一輪接觸之後，拜登發現「聯歐抗中」的戰略並不如想像中容易。法國總統馬克龍已公開反對一面倒地支持、配合美國圍堵中國，因爲這會使法國失去巨大的經濟利益。實際上，在拜登正式上任之前，中國已經與歐盟簽署中歐投資協定。歐盟會爲了外交政策搖擺不定的美國而放棄中國的投資機會嗎？

中國遲早會成爲世界第一經濟大國，14億中國人正在富起來，這個市場大到難以拒絕。包括美國的大小企業家，當然也包括美國傳統盟國內的大小企業家都不會放棄中國市場，特朗普帶來的經驗，讓美國的盟國都感到美國並不可靠，只要總統一換人，什麼事都可以推倒重來，連駐軍都得交「保護費」，還算是盟國嗎？歐盟如此，東南亞更糟糕，奧巴馬千辛萬苦建立沒有中國的「跨太平洋夥伴關係協定（TPP）」，特朗普一手推翻了，取而代之的是有中國參與而沒有美國的RCEP。該貿易協議包含了東盟10國，另加日本、韓國、澳洲、新西蘭與中國，就是沒有美國。拜登有能力說服這些國家退出RCEP嗎？

拜登上任後，用了3個星期與美國傳統盟國聯繫，最終還是得面對中國這個世界第二大經濟體、美國最主要的競爭對手，但也是合作夥伴。於是拜登與習近平通了電話。

表面上這次通話是各自表述，不過有理由相信，拜登明白習近平所說的道理，即中美兩國合作則雙贏、對抗則兩傷。特朗普打了3年貿易戰、科技戰、金融戰，成績如何，拜登看得到。當然，對拜登而言，有些事是只能做不能說，有些事則只說不做。白宮對這次中美元首通話內容所發表的新聞稿是講給美國選民聽的。接下來，是拜登好好地衡量與中國合作或對抗的經濟利益，我們不妨樂觀以待。

夏博義還適合擔任大律師公會主席？

青年議政

陳曉鋒 香港法學交流基金會秘書長
就是敢言執行主席 法學博士

大律師公會的主旨是推廣業界發展和維護法治和司法公義，向來聲稱自己「嚴守政治中立立場」，然而自反修例運動以來，大律師公會發表了至少超過十份以上批評特區政府和警隊爲主要內容的聲明，最近新當選的夏博義主席更是宣稱要特區政府修改香港國安法等，在香港社會引起了極大的負面反響。

香港是中國的特別行政區，香港法治的維護有賴於憲法和基本法的基石，香港大律師公會章程第一條就是「要竭力維護社會公義而非任何政治立場」。按常理說，作爲一個法律人的專業團體，大律師公會更是應該帶頭遵守國家憲制，爲鞏固香港的法治、促進內地和香港法律界交流作出正向積極作用，夏博義的這波政治操作，令人懷疑他是否還適合擔任大律師公會主席？

從專業的角度來說，夏博義是香港的資深大律師，在普通法世界的執業領域應該具備一定的水平。但是他的另外一個身份，卻可能嚴重影響大律師公會的專業水平。據英國的《牛津郵報》報道指，夏博義上月宣布即時辭任英國牛津市議會議員一職。他也是英國自由民主黨一員，於2018年獲選爲牛津市議員。而自由民主黨多次明目張膽支持香港黑暴，更是最近鬧得沸沸揚揚的BNO「5+1」亂港計劃的主要推手。

衆所周知，司法具有某種意義上的「主權屬性」，香港司法機構的權力來源是基本法。而大律師公會主席的身份可以影響司法人員推薦委員會推薦法官的委任，一位對基本法產生質疑，甚至發表明顯不符合基本法的言論的主席是否能勝任此位？正如全國政協副主席梁振英先生所說的，夏博義應該辭去大律師公會主席一職，還業界一個公道。

香港大律師公會是香港唯一的法定訴訟律師（或稱大律師）專業團體，許多輿論都認爲，大律師公會近年愈走愈激，由一個律師專業組織，變成一個偏激的政治組織，在社會需要公會捍衛法治、維護社會治安時，公會卻不發一言。面對這種質疑，尤其在夏博義事件發酵之下，公會可能也要盡早與夏博義「割席」。